

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ ГЛАГОЛОВ ЭМОЦИЙ В АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

В.А. Иванова (МГУ имени А.А. Кулешова)

Науч. рук. *А.В. Довгаль*,
канд. филол. наук, доцент

В составе эмотивной лексики языка активно представлены глаголы, поскольку «владеют широкими возможностями для обозначения эмоциональных переживаний человека» [2, с. 235]: они могут обозначать и эмоциональное состояние, и эмоциональные отношения, и эмоциональное воздействие. По семантике глаголы английского и русского языков целесообразно объединить в несколько лексико-семантических групп [1; 2]:

1) ЛСГ «эмоциональное состояние». В данную ЛСГ входят глаголы с общим значением 'испытывать определённые эмоции; быть, находиться в каком-либо эмоциональном состоянии', напр.: *to enjoy, to sad, to tore; радоваться, грустить, бояться* и др.;

2) ЛСГ «эмоциональное отношение», объединяющая глаголы с общим значением 'испытывать эмоции по отношению к чему- или кому-либо', напр.: *to love, to respect, to disgust, to hate; жалеть, любить, ненавидеть, завидовать* и др.;

3) ЛСГ «каузативные глаголы», к которым относятся слова, называющие эмоциональное воздействие на объект с целью изменения его эмоционального состояния, напр.: *to gladden, to annoy, to sicken; радовать, раздражать, удивить* и др.;

4) ЛСГ «жестовые глаголы», называющие эмоциональную мимику, напр.: *to cry, to laugh, to frown, to blush; плакать, смеяться, хмуриться, краснеть* и др.;

5) ЛСГ «глаголы эмоциональной речи», напр.: *to resent, to ridicule, to curse, to shame; возмущаться, высмеивать, проклинать, стыдить* и др.

Представленные лексико-семантические группы глаголов одинаковы для двух языков, отличия же будут заключаться в наполнении каждой ЛСГ.

Литература

1. **Довгаль, А. В.** Семантические особенности глаголов со значением ‘эмоциональное состояние’ и ‘эмоциональное отношение’ в английском языке / А. В. Довгаль, Ю. А. Шепелева // Даследаванні па германскай і славянскай філалогіі = Acta Germano-Slavica : зб. наук. артыкулаў / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2015. – С. 48–52.

2. **Доўгаль, А. В.** Семантычныя асаблівасці дзеяслоўнай лексікі называння эмоцый / А. В. Доўгаль // Актуальныя праблемы філалогіі і метадыкі выкладання філалагічных дысцыплін : зборнік навуковых артыкулаў / пад аг. рэд. А. М. Макарэвіча. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2015. – С. 235–238.